

# DINNER VON UNSERER HAUBENKÜCHE FÜR SIE KREIERT

## CENA CREATA DALLA NOSTRA PREMIATA ÉQUIPE DI CUCINA

15 | 04 | 2026

---

### Regionale und internationale Vorspeisen und Salatvariationen

Antipasti ed insalate fresche di varietà regionali ed internazionali

### Gefüllte Calamari | Tomatencreme | Mini-Fenchel | Kapernblätter

Calamari ripieni | crema di pomodori | mini finocchio | foglie di capperi

### Italienische Gemüsesuppe | Basilikumpesto | Parmesan

Minestrone | pesto di basilico | Parmigiano

### Paccheri | Sellerie-Espuma | Mini-Mais | Entenbrust | Jus

Paccheri | spuma di sedano | mini mais | petto d'anatra | jus

### Heilbutfilet | Paprikacreme | mediterrane Kichererbsen | Zitronenschaum

Filetto di halibut | crema di peperoni | ceci mediterranei | schiuma al limone

### Entrecôte Double | Petersilienpüree | bunte Karotten | grüne Pfeffersauce

Entrecôte Double | purè al prezzemolo | carote miste | salsa al pepe verde

### Unser Pâtissier Team erwartet Sie mit köstlichen Verführungen am Dessertbuffet

Il nostro team di pasticceri Vi aspetta con deliziose tentazioni al buffet dei dolci

### Käse- und Fruchtsenf-Auswahl, Sorbet und Eis vom Buffet

Scelta di formaggi e mostarde, sorbetto e gelato al buffet

## WEINE SOMMELIER DOMINIC EMPFIEHLT

## VINI IL NOSTRO SOMMELIER DOMINIC CONSIGLIA

---

	7/10L	1/2L	1/4L	GLASS
Chardonnay <b>CH22 2022</b> Weingut Pitzner, Karneid   Tenuta Pitzner, Cornedo	71 €	48 €	24 €	12 €
Lagrein <b>MIRELL 2022</b> Weingut Waldgries, Bozen   Tenuta Waldgries, Bolzano	95 €	64 €	32 €	16 €

Betreffend Auskünfte über eventuell beinhalten Allergene in unseren Gerichten, wenden Sie sich bitte an das zuständige Fachpersonal.  
In caso fossero presenti allergie particolari ai nostri ingredienti, Vi preghiamo gentilmente di farlo sapere in tempo al nostro personale di servizio.

# À LA CARTE AUSWAHL KLASSIKER & ALLERLEI FEINES SCELTA À LA CARTE CLASSICI & ALTRE PIETANZE

## KALTE VORSPEISEN | ANTIPASTI

---

**Tatar vom Hochlandrind | Almbutter | gegrillter grüner Spargel | Brioche | Senfeis**  
Tartare di manzo | burro di malga | asparago verde grigliato | brioche | gelato alla senape

**Frühlingsalat | Feta | Paprika | Taggiasche-Oliven | Rucola | Sauerteigbrot**  
Insalata primaverile | feta | peperoni | olive taggiasche | rucola | pane Pugliese

**Thunfisch-Sashimi | Tropea-Zwiebeln | Ponzu-Karotten | Limettenmayonnaise | Sesamöl**  
Sashimi di tonno | cipolle di Tropea | carote al ponzu | maionese al lime | olio di sesamo

## SUPPEN | ZUPPE

---

**Consommé double | Brunnenkresse-Ravioli | Sherryschaum**  
Consommé double | ravioli al crescione | schiuma allo Sherry

**Strauchtomaten-Cremesuppe | geräucherte Burrata | Basilikum**  
Vellutata di pomodori | burrata affumicata | basilico

## VORSPEISEN | PRIMI PIATTI

---

**Spargel-“Acquerello”- Risotto | “Dry Aged”-Lammrücken | Radieschen | Thymianmayonnaise**  
Risotto “Acquerello” agli asparagi | sella d'agnello “Dry Aged” | ravanelli | maionese al timo

**Tagliolini | Spinatcreme | Trüffel**  
Tagliolini | crema di spinaci | tartufo

**Bärlauch-Ricotta-Tortelli | Safranespuma | mediterrane Kichererbsen | Tiefsee-Calamari**  
Tortelli alla ricotta e aglio orsino | spuma allo zafferano | ceci mediterranei | calamari

## HAUPTSPEISEN | SECONDI PIATTI

---

**Jungbullenfilet | Petersilienkruste | Selleriecreme | bunter Spargel | Sauce Hollandaise**

Filetto di toro | crosta di prezzemolo | crema di sedano | asparagi misti | salsa olandese

**Wildfang Wolfsbarsch | Mini-Fenchel | Risolettekartoffeln | Fond vom Edelfisch**

Branzino | finocchio mini | patate risolee | fumetto di pesce

**Zander | blaues Kartoffelespuma | Petersilienwurzel | Lotus-Chip**

Lucioperca | spuma di patate blu | radice di prezzemolo | chip di Lotus

**Grillgemüse-Türmchen | Tominokäse | Kräuteröl**

Torretta di verdure grigliate | tomino | olio alle erbe

## DESSERTS

---

**Sgroppino | Zitronensorbet | Vodka | Prosecco | Minze**

Sgroppino | sorbetto al limone | Vodka | Prosecco | menta

**Weißes Schokoladenmousse | Rhabarber | Butterkekskrokant | Himbeersorbet**

Mousse al cioccolato bianco | rabarbaro | croccante al biscotto | sorbetto al lampone

**Erdbeer-Tiramisú | Biskuit | Mascarponeespuma | Erdbeereis**

Tiramisú alle fragole | pan di Spagna | spuma al mascarpone | gelato alla fragola

# AUSWAHL FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE & „KLEIN GEBLIEBENE“

## SCelta PER I NOSTRI PICCOLI OSPITI & “I RIMASTI PICCOLI”

### KLASSIKER | CLASSICI

---

#### Spaghetti oder Makkaroni nach Wunsch

Spaghetti o maccheroni a piacere

#### Pizza nach Wunsch

Pizza a piacere

#### Eier-Omelette nach Wunsch

Frittata d'uova a piacere

#### Crêpes nach Wunsch

Crêpes a piacere

#### Spinatspätzle mit Schinken und Rahm

“Spätzle” ai spinaci con prosciutto e panna

#### Schlutzkrapfen mit Butter und Parmesan

Mezzelune ripiene di spinaci con burro e Parmigiano

### HAUPTSPESIEN | PIATTI PRINCIPALI

---

#### Rahmschnitzel vom Kalb

Bistecca di vitello alla panna

#### Fischstäbchen

Bastoncini di pesce fritti

#### Naturschnitzel vom Kalb

Bistecca di vitello alla griglia

#### Würstel

Würstel

#### Wienerschnitzel vom Kalb

Bistecca di vitello alla Milanese

### BEILAGEN | CONTORNI

---

#### Kartoffelpüree

Purè di patate

#### Pommes Frites

Patatine fritte

#### Reis

Riso

#### Röstkartoffeln

Patate arrosto

### SAUCEN | SALSE

---

#### Bratensauce

Salsa d'arrosto

#### Rahmsauce

Salsa alla panna

## Allergene | Allergeni | Allergens | Allergènes

Italiano	Deutsch	English	Français
1. Cereali contenenti <b>glutine</b> , vale a dire: grano (farro e grano khorasan), segale, orzo, avena o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati	1. <b>Glutenhaltiges Getreide</b> , namentlich Weizen (wie Dinkel und Khorasanweizen), Roggen, Gerste, Hafer oder Hybridstämme davon, sowie daraus hergestellte Erzeugnisse	1. Cereals containing <b>gluten</b> , namely: wheat (such as spelt and khorasan wheat), rye, barley, oats or their hybridised strains, and products thereof	1. Céréales contenant du <b>gluten</b> à savoir blé (comme épeautre et blé de Khorasan), seigle, orge, avoine ou leurs souches hybridées et produits à base de céréales
2. <b>Crostacei</b> e prodotti a base di crostacei	2. <b>Krebstiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	2. <b>Crustaceans</b> and products thereof	2. <b>Crustacés</b> et produits à base de crustacés
3. <b>Uova</b> e prodotti a base di uova	3. <b>Eier</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	3. <b>Eggs</b> and products thereof	3. <b>Œufs</b> et produits à base d'œufs
4. <b>Pesce</b> e prodotti a base di pesce	4. <b>Fische</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	4. <b>Fish</b> and products thereof	4. <b>Poissons</b> et produits à base de poissons
5. <b>Arachidi</b> e prodotti a base di arachidi	5. <b>Erdnüsse</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	5. <b>Peanuts</b> and products thereof	5. <b>Arachides</b> et produits à base d'arachides
6. <b>Soia</b> e prodotti a base di soia	6. <b>Sojabohnen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	6. <b>Soybeans</b> and products thereof	6. <b>Soja</b> et produits à base de soja
7. <b>Latte</b> e prodotti a base di latte (incluso il lattosio)	7. <b>Milch</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	7. <b>Milk</b> and products thereof (including lactose)	7. <b>Lait</b> et produits à base de lait (y compris le lactose)
8. <b>Frutta a guscio</b> : mandorle, nocciole, noci, noci di acagiù, noci di pecan, noci del Brasile, noci macadamia, pistacchi e prodotti a base di frutta a guscio	8. <b>Schalenfrüchte</b> namentlich Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pecannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamia- oder Queenslandnüsse, sowie daraus gewonnene Erzeugnisse	8. <b>Nuts</b> namely: almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts, macadamia or Queensland nuts, and products thereof	8. <b>Fruits à coque</b> : amandes, noix Des, noix de cajou, noix de pécan, noix du Brésil, pistaches, noix de Macadamia ou du Queensland, et produits à base de ces fruits
9. <b>Sedano</b> e prodotti a base di sedano	9. <b>Sellerie</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	9. <b>Celery</b> and products thereof	9. <b>Céleri</b> et produits à base de céleri
10. <b>Senape</b> e prodotti a base di senape	10. <b>Senf</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	10. <b>Mustard</b> and products thereof	10. <b>Moutarde</b> et produits à base de moutarde
11. <b>Semi di sesamo</b> e prodotti a base di semi di sesamo	11. <b>Sesamsamen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	11. <b>Sesame seeds</b> and products thereof	11. <b>Graines de sésame</b> et produits à base de graines de sésame
12. <b>Anidride solforosa</b> e <b>solfiti</b>	12. <b>Schwefeldioxid</b> und <b>Sulfite</b>	12. <b>Sulphur dioxide</b> and <b>sulphites</b>	12. <b>Anhydride sulfureux</b> et <b>sulfites</b>
13. <b>Lupini</b> e prodotti a base di lupini	13. <b>Lupinen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	13. <b>Lupin</b> and products thereof	13. <b>Lupin</b> et produits à base de lupin
14. <b>Molluschi</b> e prodotti a base di molluschi	14. <b>Weichtiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	14. <b>Molluscs</b> and products thereof	14. <b>Mollusques</b> et produits à base de mollusques

## **Herkunftskennzeichnung der verwendeten Lebensmittel**

Unsere Lebensmittel werden jeden Tag frisch für Sie von unseren regionalen Lieferanten geliefert. Im Sinne der Nachhaltigkeit sind wir bestrebt immer den „Radius 50 Km“ einzuhalten.

Rindfleisch: Deutschland, USA (Black Angus)

Kalbfleisch: Deutschland, Österreich

Geflügel: Deutschland, Frankreich

Schweinefleisch: Südtirol

Wildfleisch: Südtirol

Wurst und Wurstwaren: Südtirol, Italien

Eier: Bio-Eier aus Südtirol

Milch und Milchprodukte: Südtirol

## **Etichettatura di origine degli alimenti utilizzati**

I nostri alimenti vengono consegnate freschi ogni giorno dai nostri fornitori regionali. Nello spirito della sostenibilità, cerchiamo sempre di rimanere nel "raggio di 50 km".

Manzo: Germania, USA (Black Angus)

Vitello: Germania, Austria

Pollame: Germania, Francia

Carne di maiale: Alto Adige

Carne di selvaggina: Alto Adige

Salsicce e salumi: Alto Adige, Italia

Uova: uova biologiche dall'Alto Adige

Latte e latticini: Alto Adige

## **Origin labeling of the used groceries**

Our groceries are delivered fresh for you every day from our regional suppliers. In the spirit of sustainability, we always strive to keep within the "50 km radius".

Beef: Germany, USA (Black Angus)

Veal: Germany, Austria

Poultry: Germany, France

Pork: South Tyrol

Game meat: South Tyrol

Sausage and cold cuts: South Tyrol, Italy

Eggs: Organic eggs from South Tyrol

Milk and dairy products: South Tyrol